



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 October 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 49 повестки дня
Университет мира

**Аргентина, Армения, Белиз, Гайана, Гондурас, Коста-Рика, Кот-д’Ивуар,
Люксембург, Мексика, Панама, Перу, Сальвадор, Уругвай, Чили,
Шри-Ланка и Эквадор: проект резолюции**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 64/83 от 10 декабря 2009 года, в которой она указала на то, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания Университета мира в качестве специализированного международного центра высшего образования, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку и воспитание в духе мира и его всеобщей пропаганды в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также на все предыдущие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/55 от 5 декабря 1980 года, в которой Генеральная Ассамблея одобрила создание Университета мира в соответствии с Международным соглашением о создании Университета мира, содержащимся в приложении к этой резолюции,

отмечая с признательностью решительные меры, принятые Генеральным секретарем в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при содействии и поддержке правительства Коста-Рики в целях активизации работы Университета¹,

признавая важную и разнообразную деятельность, которую осуществлял Университет в период 2010–2012 годов при ценной поддержке и взносах правительств, фондов и неправительственных организаций, в частности прогресс в деле дальнейшего развития и осуществления академической программы и расширения ее сферы действия на различные регионы мира,

¹ См. A/54/312.



отмечая с признательностью, что Университет приступил к реализации ряда новаторских новых программ на получение степени магистра в областях, связанных с исследованиями по вопросам мира, безопасности и окружающей среды, в дополнение к регулярным курсам на испанском языке и программам обучения за рубежом, и что он объявил о начале реализации двунаправленной программы получения докторской степени по предмету «Исследование вопросов мира и конфликтов»,

отмечая, что Университет уделяет особое внимание областям, связанным с предотвращением конфликтов, поддержанием мира, миростроительством и мирным разрешением споров, и что он приступил к осуществлению программ в областях, связанных с формированием консенсуса демократическим путем и обучением научных экспертов методам мирного урегулирования конфликтов,

отмечая с удовлетворением тот факт, что Университет на безвозмездной основе получил значительную дополнительную площадь в Коста-Рике, которая будет использоваться в качестве альтернативного студенческого городка с жильем для внештатных преподавателей, большой крытой аудиторией и дополнительными учебными помещениями,

отмечая с признательностью помощь, оказанную Университету принимающей стороной, Коста-Рикой,

учитывая важное значение пропаганды воспитания в духе мира, стимулирующего уважение ценностей, на которых зиждется мир и всеобщее сосуществование людей, включая уважение жизни, достоинства и неприкосновенности личности, а также дружбу и солидарность между народами, независимо от гражданства, расы, пола, религии и культуры в духе Устава Организации Объединенных Наций,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 64/83 Генеральной Ассамблеи, в котором содержится информация о выдающихся успехах, которых добился Университет в деле внедрения и осуществления новаторских программ по важнейшим вопросам, касающимся мира и безопасности²;

2. *просит* Генерального секретаря, учитывая важную деятельность Университета и его возможности в деле разработки новых концепций и подходов к проблеме безопасности на основе просвещения, профессиональной подготовки и исследований, позволяющих эффективно реагировать на возникающие угрозы миру, рассмотреть дальнейшие пути укрепления сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Университетом;

3. *просит также* Генерального секретаря расширить сферу охвата услуг Университета в рамках его усилий по урегулированию конфликтов и миростроительству посредством профессиональной подготовки персонала, особенно лиц, в функции которых входят задачи в области миротворчества и миростроительства, в целях укрепления их потенциала в этой области, а также в деле пропаганды Декларации и Программы действий в области культуры мира³;

² A/67/272.

³ Резолюции 53/243 А и В.

4. *предлагает* Университету рассмотреть пути дальнейшего укрепления и расширения охвата своих программ и мероприятий по сотрудничеству с государствами-членами и расширению их возможностей в области предотвращения конфликтов, урегулирования конфликтов и миростроительства;

5. *предлагает* государствам-членам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира⁴, продемонстрировав тем самым свою поддержку учебного заведения, учрежденного резолюцией Генеральной Ассамблеи и призванного пропагандировать всеобщую культуру мира и принципы Устава Организации Объединенных Наций;

6. *призывает* государства-члены, межправительственные органы, неправительственные организации, заинтересованные частные лица и филантропов вносить взносы на цели программ и в основной бюджет Университета, с тем чтобы он мог продолжать осуществлять свою важную работу во всех частях мира;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на этой сессии доклад о работе Университета.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1223, No. 19735.